



ACFAA ASSOCIATION

President's Letter September 2019

Dear Members

This week the ACFAA activity groups resume after the summer break.

But, firstly, we have very sadly heard that Sue Wells, who has been an active member of ACFAA and the theatre group MADS for many years has died in the UK.

Also last week, Serge Girard, a much valued member of the ACFAA Choir and Line Dancing Group, lost his husband, Jean Raymond.

Both of the deceased had been battling with cancer.

On behalf of the ACFAA Committees and our members I would like to send our sincere condolences to John and Serge and their families at this difficult time.

Looking ahead, may I take this opportunity to welcome those of you who are new to the ACFAA Association and to welcome back our existing members.

Our Inscription Evening on 30th August was well attended, with an increase in numbers in many of the ACFAA Groups.

Also at the Inscription Evening, was a representative providing information for carers and potential volunteers, about The Association France Alzheimer Dordogne, a national charity in France supporting families facing the challenges of dementia (<https://www.francealzheimer.org/dordogne/nos-activites/>). A new group will open in Eymet for English speakers on 16 October this year. It will meet on the third Wednesday every month throughout the year. The group called Halte Relais (or stop and pass the baton), will be open to those who have been diagnosed with dementia and to their carers.

Susan Durnford, represented The Bergerac SPA and thanks to the generosity of our members, collected over 100 euros to help support this charitable organization and the work they do rehousing homeless animals.

Many of you signed up for our popular language courses, and it is not unusual for them to be oversubscribed at this stage, but our Language Coordinator, Carole Beale, will be working alongside our teaching professionals to allocate places to those of our members on the waiting list.

The ACFAA Social Committee has already put together the Autumn program so to avoid disappointment please book your places early for these events. The first of these being the Bergerac Bowling afternoon on Sunday 13th October.

This will be followed by the Quiz Night on 9th November and the Christmas Party on 7th December. Tell your friends and put the date in your diaries and the advertising and booking forms for these two events will be coming shortly.

Lastly, I would like to wish all Group Leaders and Language Tutors a successful start to the season.

Claire Riley, President



ACFAA ASSOCIATION

President's Letter September 2019

Chers membres

Cette semaine, les groupes d'activités de l'ACFAA reprennent après les vacances d'été.

Mais, tout d'abord, nous avons eu la triste nouvelle, que Sue Wells, ancienne adhérente d'ACFAA et active dans le groupe de théâtre MADS pendant de nombreuses années, est décédée en Angleterre.

La semaine dernière également, Serge Girard, un membre très apprécié de la chorale d'ACFAA et du Groupe de Danse Country, a perdu son mari, Jean Raymond.

Ces deux personnes se battaient contre le cancer.

Au nom des Comités d'ACFAA et de nos adhérents, j'aimerais adresser nos condoléances à John et à Serge et à leurs familles en cette période difficile.

En ce qui concerne le futur, permettez-moi de profiter de cette occasion pour souhaiter la bienvenue à ceux et celles d'entre vous qui sont nouveaux et nouvelles au Conseil d'Administration de l'Association d'ACFAA ainsi qu' à nos membres actuels.

Notre soirée d'Inscription du 30 août a attiré beaucoup de monde ce qui a produit une augmentation du nombre de personnes dans de nombreux groupes d'ACFAA. Durant cette soirée il y avait un représentant de l'Association France Alzheimer Dordogne, une organisation caritative nationale en France qui vient en aide aux familles confrontées à cette maladie. Il a donné des informations aux aides-soignants et aux bénévoles potentiels dont leur site (<https://www.francealzheimer.org/dordogne/nos-activites/>). Un nouveau groupe ouvrira ses portes à Eymet pour les anglophones le 16 octobre prochain. Il se réunira le troisième mercredi chaque mois tout au long de l'année. Le groupe appelé Halte Relais (ou stop and pass the baton) sera ouvert à toutes les personnes atteintes de démence et seront accueillies ainsi que leurs soignants.

Susan Durnford, représentante de la SPA de Bergerac, grâce à la générosité de nos adhérents, a récolté plus de 100 euros pour aider à soutenir cette organisation de bienfaisance et le travail qu'ils font pour le relogement des animaux sans abri.

Beaucoup d'entre vous se sont inscrits à nos cours de langues si populaire, il n'est pas rare que ne nous soyons pas en mesure de répondre à la demande, mais notre coordonnatrice des langues, Carole Beale, travaillera aux côtés de nos professionnels d'enseignement pour attribuer des places aux membres inscrits sur la liste d'attente.

Le Comité Social de l'ACFAA a déjà mis en place le programme d'automne afin d'éviter toute déception nous vous encourageons à réserver vos places à l'avance pour ces événements. Le premier est le dimanche après-midi le 13 octobre au Bowling de Bergerac.

Suivront la Soirée Quiz le 9 novembre et la Fête de Noël le 7 décembre. Informez vos amis et notez les dates dans vos agendas et les formulaires de publicité et de réservation pour ces deux événements seront prochainement produits.

Enfin, je souhaite à tous les responsables de groupes et professeurs de langues un début de saison réussi !

Claire Riley, présidente